

Bitte lesen und verstehen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie versuchen, das Produkt zu montieren, zu betreiben oder zu installieren.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über die Montage, den Betrieb und die Wartung dieses Handtuchradiator. Allgemeine Sicherheitsinformationen werden auf diesen ersten Seiten vorgestellt und finden sich auch im gesamten Handbuch. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen und zur Aufklärung neuer Benutzer dieses Produkts auf. Dieses Handbuch sollte in Verbindung mit der Beschriftung auf dem Produkt gelesen werden. Sicherheitsvorkehrungen sind unerlässlich, wenn es sich um mechanische oder elektronisch betriebene Geräte handelt. Diese Vorsichtsmassnahmen sind bei der Verwendung, Lagerung und Wartung dieses Artikels erforderlich. Wenn dieses Gerät mit dem erforderlichen Respekt und der gebotenen Vorsicht verwendet wird, verringert sich die Möglichkeit von Personen- oder Sachschäden.

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen der Verpackung auf Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät bei Verdacht auf eine Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an einen Fachmann. Das recyclingfähige Verpackungsmaterial darf nicht für Kleinkinder zugänglich aufbewahrt, sondern muss fachgerecht entsorgt werden.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäss und folglich als gefährlich anzusehen. Der Lieferant haftet nicht für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die auf einen unsachgemässen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäss durchgeführte Reparaturen und Abänderungen an den Geräten können gefährliche Folgen für den Benutzer nach sich ziehen, worauf die Garantieansprüche abgelehnt werden.

WARNUNG: Nach dem Starten der Maschine, wenn nach dem Drücken Power Taste keine Luft aus dem Auslass strömt, stoppen Sie den Betrieb sofort und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

VORSICHT: Bevor Sie die Befeuchtungsfunktion aktivieren, stellen Sie sicher, dass der Wassertank mit Wasser gefüllt ist.

Die folgenden, grundlegenden Vorsichtsmassnahmen sollten im Umgang mit Elektrogeräten immer befolgt werden:

- Vor der Verwendung bitte zuerst überprüfen, ob die verwendete Stromversorgungsspannung mit dem Typenschild der Maschine übereinstimmt. Es muss eine zuverlässige Steckdose mit einer Kapazität von mehr als 10A sein.
- Während des Gebrauchs darf die Maschine nicht unter der festen Steckdose platziert werden. Das Netzkabel muss ordnungsgemäss verlegt und nicht auf die Maschine gelegt werden.
- Bei der Installation der Maschine muss die Stromleitung mit einem Trennabstand von mindestens 3 mm zu einem doppelten Netzschalter installiert werden. Trennen Sie die Maschine vom Netz.
- Da dieses Produkt die Heizfunktion hat, kann das Abdecken von Fremdkörpern oder falsche Platzierung Brände verursachen. Daher ist es nicht erlaubt, den Heizlüfter mit einem Programm, Timer oder einem anderen Gerät zu verwenden, das automatisch die Stromversorgung einschaltet.

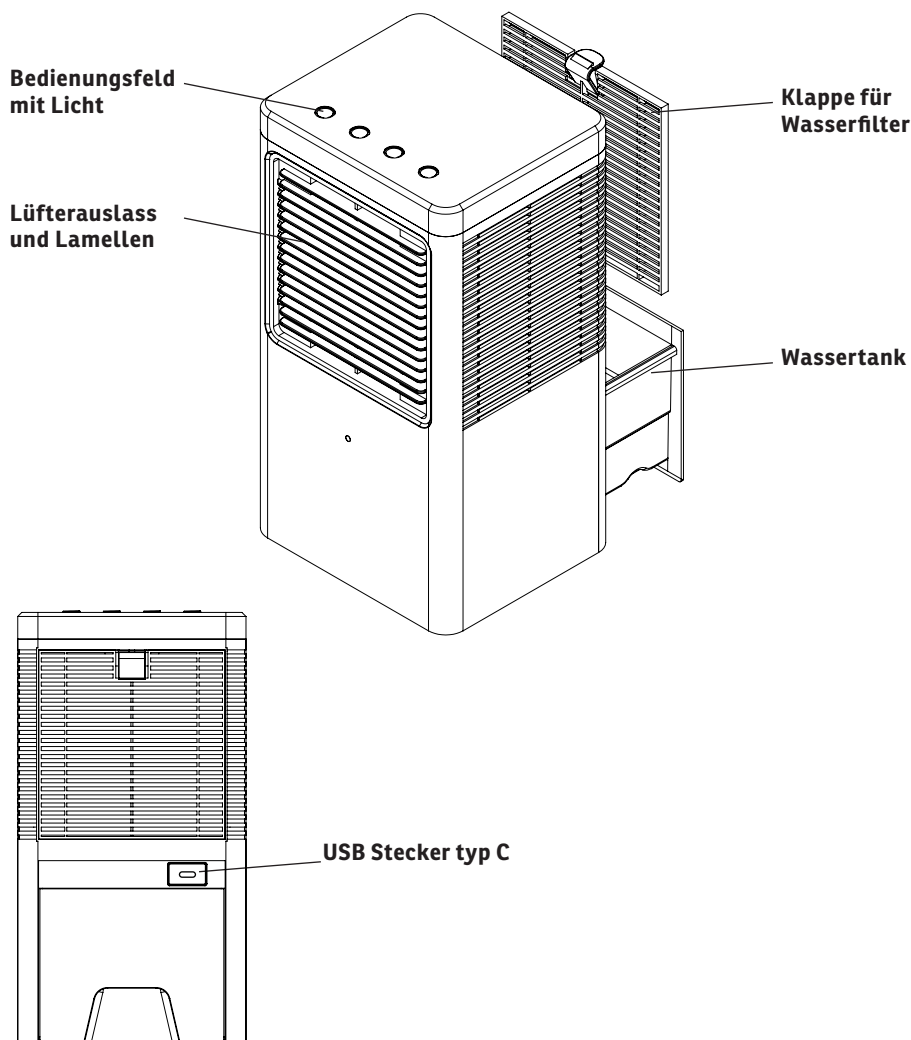
- Während der Verwendung sollte das Eindringen von Fremdkörpern oder Wasser in die Maschine und den Ein- und Auslass vermieden werden. Das Abdecken des Ein- und Auslasses ist aus Sicherheitsgründen verboten.
- Bei der Verwendung bitte nicht die Hand in den Luftauslass des Lufterfrischers stecken.
- Besonders ältere Menschen und Kinder benötigen besondere Aufmerksamkeit und Betreuung.
- Wenn der Lüfter nicht normal arbeiten kann, ist es strengstens untersagt, den Lufterfrischer einzuschalten.
- Bei Reinigung und Wartung sollte zuerst sichergestellt werden, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Wenn der Raum leer ist oder nicht in Gebrauch ist, bitte den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Bei abnormalen Betriebszuständen der Maschine bitte sofort ausschalten und zur Wartung an die Serviceabteilung senden. Nicht selbst auseinandernehmen oder reparieren.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder spezielle Komponenten ersetzt werden, die beim Hersteller oder in der Serviceabteilung erworben wurden.
- BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

03 - TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	AIR FRESH 2
Dimension	320 x 170 x 120 mm
Nennspannung	DC 5.0 V 2A
Kühlleistung	6.5 W
Fassungsvermögen Tank	950 ml
Gewicht	1.4 kg

04 - TEILE BESCHREIBUNG

Dieses Produkt ist das neueste unabhängige Patentdesign der Firma, hergestellt und vertrieben als neues umweltfreundliches und energieeffizientes Produkt. Es ist einfach zu bedienen und verfügt über entsprechende Modelle mit digitaler Computersteuerung. Die Funktionsschalter sind mit Touch-Design ausgestattet, und das digitale blaue Display-Fenster zeigt die Funktionen an. Das Produkt besticht durch sein schönes Erscheinungsbild, ist sicher und zuverlässig. Es verwendet eine Turbinenstruktur mit 14 x 14 cm Ventilator, was zu geringer Geräuschentwicklung führt. Es kann kühle Luft ausströmen und mit einem zusätzlichem Wasserfilter die Luftströme noch mehr kühlen. Das ganze Jahr über können Sie somit einen komfortablen und kühlen Genuss erleben.



05 - EINRICHTUNG

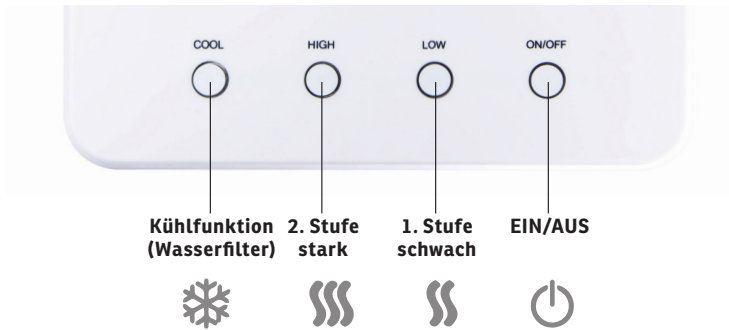
- Vermeiden Sie die Verwendung des Verdunstungsluftkühlers in geschlossenen Räumen. Das Gerät sollte nur in gut belüfteten Bereichen verwendet werden.
- Füllen Sie den Tank mit Wasser, bevor Sie das Gerät einschalten, um eine effiziente Funktion des Verdunstungsluftkühlers zu gewährleisten. Vermeiden Sie es, die KÜHLEN-Funktion zu nutzen, wenn der Wassertank leer ist.



Hinweis: Der Wasserstand darf das Limit des Wassertanks nicht überschreiten.

- Entleeren Sie den Wassertank und reinigen Sie ihn regelmäßig.
- Füllen Sie den Tank nur mit sauberem Wasser, verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten im Tank.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Seien Sie vorsichtig, dass kein Wasser herausläuft, während das Gerät bewegt wird.
- Stellen Sie nichts auf den Luftkühler und blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder -auslass.
- Stecken Sie keine Gegenstände in den Luftschlitz, während das Gerät in Betrieb ist.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts vor der Reinigung, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Stoppen Sie sofort den Betrieb des Luftkühlers, wenn er ungewöhnlich funktioniert, zum Beispiel bei Stromlecks, und kontaktieren Sie unser Servicecenter für weitere Anweisungen. Es wird nicht empfohlen, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
- Ziehen Sie den Wassertank wie im unten angegebenen Pfeil, um schmutziges Wasser oder Sedimente abzulassen und den Wassertank zu reinigen.

06 - STEUERUNG



• EIN/AUS

Drücken Sie die  Taste auf dem Bedienfeld, um den Luftkühler einzuschalten. Das blaue Licht wird beleuchtet. Drücken Sie diese Taste erneut, um ihn auszuschalten, und das rote Licht wird beleuchtet. Das rote Licht zeigt an, dass der Wassertank leer ist. Das blaue Licht zeigt an, dass Wasser im Tank ist.

• Lüfter Geschwindigkeit /

Drücken Sie die  -Taste auf dem Bedienfeld, um die Lüftergeschwindigkeit auf niedrig einzustellen. Drücken Sie die  -Taste auf dem Bedienfeld, um die Lüftergeschwindigkeit auf hoch einzustellen.

Kühlen

Drücken Sie die  -Taste auf dem Bedienfeld, um den Kühlmodus zu aktivieren.

Um den Kühlmodus auszuschalten, drücken Sie die Taste erneut, und das System wird automatisch den Kühlmodus verlassen.



HINWEISE: Wenn der KÜHLEN-Modus aktiviert ist, wird die Pumpe im Wassertank Wasser fördern, um das Kühlpad zu sättigen. Die Wärme, die durch das Kühlpad strömt, wird mit dem Wasser ausgetauscht, wodurch die Luft, die durch das Kühlpad strömt, abgekühlt wird, um die Temperatur zu senken.

Daher hängt die Temperaturabsenkung im KÜHLEN-Modus von der relativen Luftfeuchtigkeit und der Lufttemperatur ab.

07 - REINIGUNG, PFLEGE UND WARTUNG

- Entfernen Sie das USB-Kabel aus der Rückseite.
- Entfernen Sie die Rückklappe und ziehen Sie dann das Kühlpad heraus.
- Ziehen Sie den Wassertank heraus, um schmutziges Wasser oder Sedimente abzulassen und reinigen Sie den Wassertank.
- Reinigen Sie die Kühlpads mit normalem Wasser und entfernen Sie den Schmutz mit einer weichen Bürste.

08 - FEHLERBEHEBUNG

Kleinere Probleme können oft behoben werden, ohne den Kundendienst anzurufen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das Service-Center.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MASSNAHMEN
Der Lufterfrischer funktioniert nicht und reagiert nicht, wenn Tasten gedrückt werden.	Stromausfall oder fehlerhafte Stromversorgung	Messen Sie die Eingangsspannung und schließen Sie das Gerät an eine empfohlene Stromquelle an. (Verwenden Sie ein Messgerät, um die richtige Spannung zu überprüfen.)
	Defekte AC-Sicherung oder der Schaltkreis stoppt den Betrieb	Ersetzen Sie die Sicherung oder starten Sie das Gerät neu.
	Fernbedienung Batterien sind leer	Wechseln Sie die Batterien.
	Fernbedienung oder Bedienfeld sind beschädigt	Reparieren oder ersetzen Sie das Bedienfeld mit einem anderen Modell desselben Typs.
Kein Luftstrom aus dem Gerät, während es in Betrieb ist.	Defekter Motor	Reparieren oder ersetzen Sie den Motor durch einen anderen gleichen Modells.
	Falsche Motoranschlüsse oder lose Verbindungen	Überprüfen Sie, ob die Motoranschlüsse korrekt sind.
	Thermischer Schutz im Motor ist aktiv	Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet, bis der Lüftermotor abgekühlt ist und wieder normal verwendet werden kann.
Die Pumpe funktioniert, aber die Kühlung ist nicht ausreichend.	Staubfilter sind verstopft oder verschmutzt	Reinigen oder ersetzen Sie die Staubfilter.
	Kühlpads sind verstopft	Reinigen oder ersetzen Sie die Kühlpads.
	Die Kühlpads sind trocken oder enthalten zu wenig Wasser, während der Verdunstungsluftkühler in Betrieb ist	Überprüfen Sie das oberste Wasserverteilungsblech, um festzustellen, ob eine Verstopfung vorliegt. Stellen Sie sicher, dass die Pumpe richtig funktioniert.
	Exzessiv hohe relative Luftfeuchtigkeit	Wenn der Verdunstungsluftkühler über einen längeren Zeitraum verwendet wird, wird die Luftfeuchtigkeit im Raum sehr hoch, sodass der Luftkühler die Temperatur nicht so stark senken kann, wie es bei niedrigerer Luftfeuchtigkeit der Fall ist. Schalten Sie den Kühlmodus aus und lassen Sie die Luftfeuchtigkeit sinken.
Die Pumpe funktioniert nicht und sorgt nicht für Kühlung.	Defekte Pumpe	Reparieren oder ersetzen Sie die Pumpe durch eine Pumpe gleichen Modells
	Lose Pumpe-Motor-Verbindung	Ziehen Sie die Verbindung fest.
Die Pumpe funktioniert, aber das Wasser wird nicht zirkuliert oder die Kühlpads enthalten zu wenig Wasser.	Verstopftes oberes Wasserverteilungsblech	Reinigen Sie das obere Wasserverteilungsblech.
	Verstopfte Wasserzufuhrschläuche oder Pumpenfilter	Reinigen Sie den Wasserschlauch oder entfernen Sie die Ablagerungen im Pumpenfilter.
Wasser spritzt aus dem Gerät	Kühlpad ist nicht richtig positioniert	Stellen Sie das Kühlpad in die richtige Position.
	Verstopftes oberes Wasserverteilungsblech	Reinigen Sie das obere Wasserverteilungsblech.
Unangenehmer Geruch	Das Gerät ist an einem Ort platziert, an dem unangenehme Gerüche oder Algen im Wassertank vorhanden sind	Reinigen Sie den Wassertank und die Kühlpads.
Weißer Ablagerungen im Wassertank	Das Wasser hat einen hohen Salzgehalt	Entleeren Sie den Tank und reinigen Sie die Kühlpads häufiger.

Garantie

Die Geräte werden vor der Auslieferung genau kontrolliert. Sollte trotzdem einmal ein Mangel an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Verkäufer. Bitte bringen Sie den Kaufbeleg mit, denn dieser ist für jede Garantieleistung vorzulegen. Bitte behalten Sie das Verpackungsmaterial für das Gerät auf.

Entsorgung

Das Heizgerät muss fachgerecht entsorgt werden.

Technische Änderungen

Änderungen in Technik und Design vorbehalten.

CE-Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht folgenden Standards

IEC	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1 EN 61000-3-3:2013+A1 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN 60704-2-7:1998 IEC 60879:1986
LVD	EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009 EN 60335-2-98: 2002+A1:2005+A2:2008 EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 EN 62233:2008
LVD	2014/35/EU
EMC	2014/30/EU
ErP	EU/206/2012 & 2009/125/EC (Seite 51)
RoHS	2011/65/EU & 2015/863
REACH	EC/1907/2006

Jegliche Veränderungen oder Reparaturen am Gerät müssen von einer qualifizierten Person ausgeführt werden.

Da die Entwicklung der produzierten Geräte stetig voranschreitet, kann es vorkommen, dass Ihr Produkt sich minimal von dem beschriebenen unterscheidet.



ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR DEN ELEKTRISCHEN TEIL DES PRODUKTS

Gemäß Artikel 26 des Gesetzeserlass vom 14. März 2014 zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG und des Erlasses vom 31. März 2015 zur Umsetzung der Richtlinie 2015/863/EU zur Verringerung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und zur Abfallentsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen über entsprechende Sammelstellen zu entsorgen ist. Das elektronische oder elektrische Altgerät kann auch aussortiert und bei Anschaffung eines vergleichbaren Neugerätes an den Händler zurückgegeben werden. Die entsprechende Altgerätesammlung zwecks umweltfreundlicher Wiederverwertung verringert die Belastungen für Umwelt und Mensch und unterstützt die Wiederverwendung und/oder das Recycling von wertvollen Wertstoffen.

Die nicht fachgerechte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann je nach Gesetzeslage mit Bußgeldern geahndet oder strafrechtlich verfolgt werden. Im Gerät enthaltene Akkus oder Batterien sind getrennt über die entsprechenden Behälter für die Sammlung von Altbatterien zu entsorgen.



ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND AKKUS

Gemäß der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG im Umgang mit Altbatterien oder verbrauchten Akkus und ähnlichen Abfällen weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen.

Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien über öffentliche Sammelstellen oder entsprechende Behälter zu entsorgen. Dieser Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Die Symbole zur Kennzeichnung der in Batterien und Akkus enthaltenen Gefahrstoffe sind wie folgt: Hg= Quecksilber, Cd= Cadmium, Pb= Blei.